

فصلنامه فلسفه و کلام اسلامی آینه معرفت
دانشگاه شهید بهشتی، پاییز ۹۲

Research Journal of Islamic Philosophy and
Theology of Shahid Beheshti University

چگونگی تأثیر تفکر اشعاره در گلستان سعدی

* بیژن ظهیری ناو
** شهلا شریفی

چکیده

علم کلام به معنای استدلال در باره مفهوم آیات وحی و تأویل آن تا زمان خلفای راشدین به دلایلی مرسوم نبود، اما به دلیل ویژگی تعقل گرایی اسلام و وجود علمای فرهیخته، منجر به پیشرفت علم کلام برای مقابله با افکار غیر توحیدی گردید و سه فرقه اشعاره، معتزله و امامیه مهم ترین دیدگاه کلامی اسلامی را پادید آوردند. از میان این سه مذهب کلامی به دلایلی، اشعاره یکه تاز میدان شده‌اند. این غلبه در ادبیات فارسی و ایرانیان، حتی تا زمان حاضر نمود چشمگیری دارد. پژوهش در افکار اشعری به وجود تشابهاتی با اندیشه ایرانشهری منتهی می‌شود. شاید بتوان گفت قسمتی از طرز فکر اشعاره که بزرگان نامداری همچون مولوی، سعدی، حافظ، نظامی و عطار مروجان آن بودند، بیشتر تحت تأثیر اندیشه‌های ایرانشهری است. هدف این مقاله بررسی میزان تأثیر دیدگاه اشعری در محدوده گلستان سعدی است که به زعم نگارنده‌گان این سطور، نسبت به آثار دیگر او کم رنگ‌تر است و بسیاری از مسائل کلامی نظیر رؤیت خدا، حادث یا قدیم بودن قرآن و عالم، مرتب گناه کبیره و...ندیله گرفته می‌شود. گلستان حیله جولان یک فقیه متكلّم متعصب نیست، بلکه نماینده تجربه و آموخته‌های یک معلم اخلاق است و به همین دلیل بازتاب تفکر اشعری در حیله مسائلی است که با تربیت و اخلاق در ارتباط

zahirinav@yahoo.com

* عضو هیئت علمی دانشگاه حقوق اردبیلی

** دانشجوی دکتری رشته زبان و ادبیات فارسی دانشگاه حقوق اردبیلی

تاریخ دریافت: ۹۲/۳/۱۸ تاریخ پذیرش: ۹۲/۸/۱۲

است. این فرضیه در لحن کلام و موضوعات مورد توجه او به خوبی مشهود و با یافتن نمونه قابل اثبات است.

کلیدواژه‌ها: سعدی، گلستان، اشعاره، اخلاق، خواست‌الهی.

مقدمه

خدمات متقابل اسلام و ایران و پیشتر از این قوم متمدن در غنای علوم اسلامیه به ادبیات فارسی ویژگی منحصر به فردی داده تا زبان فاخر، قالب دین کامل باشد. سعدی یکی از طلايهداران فرهنگی است که تمدن ایران باستان را با تمدن اسلامی گره زده و تعالیمش تا عمق جان مردم ریشه دوانده و از مرزهای داخلی نیز عبور نموده است و از بین تمام فارسی‌زبان‌ها، سعدی از جهت جامعیت فکر (طرح مسائل مختلف اجتماعی، اخلاقی،...) مخاطب، بیان موضوع یگانه است. تأثیر این نابغه ادبی چنان است که پس از گذشت قرن‌ها، زبان و اندیشه ایرانی بیشتر از هر فقیه و متکلم و فیلسوفی، متأثر از اوست. جدا از کلمات قصار وی، که به شکل مثل سائر و راه حل‌های اخلاقی برای رسیدن به جامعه متعالی رواج یافته، گاه تفکیک سخن او با احکام فقهی چندان آسان نیست. مثلاً آنگاه که دروغ مصلحت‌آمیز را بهتر از راست فتنه‌انگیز می‌داند (گلستان، ص ۳۸)، با اینکه مقصود وی فقط اصلی تربیتی و اخلاقی است، کم کم جای خود را به عنوان یک حکم فقهی در ذهن ایرانی باز می‌کند و تفکیک آن از حکم «تفیه»، که در اصل تناسبی با این سخن ندارد دشوار می‌شود. در مسائل تربیتی نیز هنوز ایده‌های سعدی از اولویت ویژه برخوردار است. از این جهت در ک کلام و شناخت اصول حاکم بر ذهن او اهمیت دو چندان می‌باشد.

شکست سیاسی معتزله، وابستگی شخصیت‌های برجسته‌ای مانند امام محمد غزالی و خواجه نظام‌الملک طوسی به تفکر اشعاره و حمایت متکل عباسی از ابوالحسن اشعری و تفکر او و نبود افراد سرشناس معتزلی در جامعه، بزرگ‌ترین عوامل رواج اشعری گری بود. در مورد سعدی دو عامل مهم دیگر نیز وجود داشت. یکی محیط شیراز آن زمان و دیگر تعلیم دیدن وی در مدرسه نظامیه بغداد که با هدف مبارزه با فلسفه و مذاهب دیگر به ویژه اسماعیلیان فعالیت می‌کرد (غینمه، ص ۲۸).

مهم‌ترین اصل اسلام توحید است و توحید در دو جبهه بروندینی (در مقابل افکار غیرمسلمانان) و درون‌دینی (افکار متکلمان اسلامی)، که اگرچه همه موحد و مبلغ توحیدند؛ گاهی برداشت از کلام آنان ناخواسته منجر به نقض توحید صفاتی و افعالی می‌شود، قابل بررسی است و به زعم نگارنده‌گان این سطور تفکر اشعری ارائه تصویر ناقصی از توحید است،^۱ که مشابهت‌هایی با افکار مسیحیت و زرتشتی دارد، اما کلام سعدی در گلستان این زمینه فکری را پررنگ نمی‌کند. او فقط با کشیدن لعاب رقیق عرفانی، که ساخت خوبی با افکار اشعاره دارد، سخشن را دلنشیں می‌نماید. اگرچه «اشعری» یک مذهب کلامی وابسته به فقه اهل سنت است، جدای از مذهب فقهی؛ در چارچوب سلطه مذهب کلامی، که متأثر از مسائل روانی، فرهنگی، سیاسی، اقتصادی و اجتماعی است، قابل بررسی است و از این رو رگه‌هایی از تشابه افکار میان اقوام و حتی ادیان گوناگون در آن مشاهده می‌شود. اثبات این سخن مستلزم اندکی دقت در افکار زمان حال ایرانیان است. با اینکه «اکثریت مردم ایران، از زمان صفویه به بعد شیعه شدند» (مطهری، خدمات متقابل اسلام و ایران، ص ۱۲۰)، هنوز خیلی با عقاید کلامی امامیه آشنا نیستند. اعتقاد راسخ به تقديری که از تسلط آنان خارج است و برگزیدن مصراج «هر چه آن خسرو کند شیرین کند» (غزلیات شمسی، غزل ۸۲۰) به جای «هر چه شیرین باشد آن خسرو کند» یا گفتن جمله: «خدا جای حق نشسته است»، ارتباط هر مرض و غم و اندوهی به انتقام خدا از بندۀ به خاطر گناه، اعتقاد به اینکه هر اتفاقی چه مثبت، چه منفی، خیر ما در آن بوده است و بی‌خبری ما از خواست خدا، همه گویای عقیده اشعری حاکم بر روح جامعه است و نشان می‌دهد تفکر غالب، با اندکی تغییر همان تفکر چند قرن پیش است.

در این سلسله به هم پیوسته نقش خواجه نظام‌الملک به عنوان فقیه، متکلم و سیاستمدار مسلمان که توانست با شکست فرهنگی معتزله، قسمتی از تفکر ایرانشهری را به تفکر اسلامی پیوند زند، شاید از همه مهم‌تر باشد. سعدی نیز درس خوانده همین طرز تفکر است، ولی انعکاس تفکرات اشعری وی، هرگز به آن معنا نیست که مانند خواجه نظام‌الملک و دیگر افراد متعصب با هدف کوییدن مذاهب دیگر سخن گفته است، زیرا سعدی بیشتر از اینکه فقیه و متکلم و سیاستمدار باشد، شاعر است. اصولاً زبان شعر نیز

اگرچه انعکاس اندیشه است، با استدلال و فلسفه رابطه دلچسبی ندارد، زیرا در آن صورت ویژگی شعر بودن خود را از دست خواهد داد.

گلستان و بوستان در زمرة ادبیات تعلیمی شناخته شده است. چهره سعدی در آثار تعلیمی، چهره معلمی دلسوز است، که هدفی بالاتر از اصلاح معایب اخلاقی ندارد. از این رو اگرچه شاعری اشعری است، به دنبال تبلیغ مذهب خاص و کوییدن مذهب دیگر نیست و همین باعث می‌شود خواننده بیشتر جذب نکات اخلاقی و اجتماعی او گردد و کم رنگ بودن افکار اشعری در گلستان، او را دچار ملال نکند. این مسئله از دیدگاه‌های مختلف قابل بررسی است. یکی اینکه بپذیریم تأثیر تفکر اشعری بر خود وی نیز با یقین قلبی همراه نبوده، بنابراین به همین شکل آن را در نوشته خود منعکس می‌کند و به استثنای مسائل اخلاقی مورد قبول اشاعره، یا چیزی از اصول دیگر کلام اشاعره به نگارش نمی‌آورد یا اگر مطلبی در این باره می‌گوید با اصرار و تأکید بر پذیرش آن از سوی مخاطب همراه نیست. یا قبول کنیم چون چهره‌ای که سعدی در گلستان دارد، چهره یک متکلم نیست؛ به شکل کاملاً آگاهانه از طرح مسائل کلامی می‌گریزد. شکل سوم هم این است که بپذیریم زمان حیات سعدی مصادف با رویداد فلسفه سیزی و اتهامات الحاد و بیدینی است و سعدی به رغم شجاعت در بیان، به دلیل محظوظ بودن و زیرکی و داشتن وجهه مذهبی و روحیه تسامح از دردرس می‌گریزد؛ لذا اصراری بر آموزش آنچه از علم کلام آموخته ندارد. اثبات حالت سوم وقتی منطقی به نظر می‌رسد که سعدی در تمام آثارش به آن عمل کرده باشد. پرداختن به این نتیجه به مقاله جداگانه‌ای نیاز دارد که در این مجال نمی‌گنجد. به نظر نگارندگان این سطور ترکیبی از نظر اول و دوم مقبول‌تر است. ضمن اینکه شاعران دیگری نیز هستند، که با وجود داشتن تفکر اشعری، تمام آن نظرات را قبول ندارند. به عنوان مثال مسئله رؤیت خداوند که از اعتقادات اصلی اشاعره است، در کلام مولانا این گونه می‌آید:

گر بدیدی حس حیوان شاه را پس بدیدی گاو و خر الله را

(مشوی، دفتر دوم: ص ۲۳۴)

آنجا که اندیشه ایرانشهری با تفکر اشعری به هم پیوند می‌خورد، شاید بتوان گفت بازتاب این افکار نزد ایرانیان، بیشتر از افکار کلامی ابوالحسن اشعری، تحت تأثیر اندیشه

ایرانشهری است. این اندیشه به تمایل ایرانیان به بازسازی استقلال ملی نزدیک‌تر است. ایرانیان حتی پس از پذیرش دین مبین اسلام، به دلیل غنای فرهنگی خود و سیاست ضد اسلامی و غلط بنی امیه و بنی عباسی منجر به نهضت شعویه و گونه‌ای عرب ستیزی در آنان گردید، هرگز مانند اقوام دیگر، در فرهنگ قوم مهاجم حل نشدنده و توانستند قسمتی از فرهنگ خود را به آنان بقولانند. حفظ زبان ملی، گوشاهای از مقابله سیاسی و فرهنگی آنان بود. این مسئولیت سنگین که به دست فردوسی شروع شده بود، با کار سعدی تداوم یافت و در حیطه زبان، به کمال رسید. به گونه‌ای که پس از گذشت قرن‌ها قوم ایرانی هنوز با زبان سعدی سخن می‌گوید و این طرز سخن نشان دهنده موقفيت اوست، که فقط منحصر به زبان نیست. اينکه اين تفکرات تا چه حد با اندیشه اسلام معرفی شده از سوی پیامبر اسلام(ص) و ائمه اطهار(ع) همخوانی دارد؛ کار مقاله‌ای جداگانه است، که در این مجال نمی‌گنجد. فقط می‌توان اشاره کرد، که ایرانی پذيرفت خدای اسلام مهربان، عادل و يكtaست. خدایی که پيش از رسالت خاتم انبیاء(ص) با زبان پیامبران دیگر، با بشر سخن گفته بود. ایرانی، اسلام را به عنوان اصلاح‌گر اديان دیگر و منادی توحید واقعی و با آغوش باز پذيرفت و با ميل قلبی به آن ايمان آورد و با خدمات بي دریغ خود به آن قدرت بخشد، اما به دلایل مختلف سیاسی و مذهبی، از آموخته‌های قبلی خود کاملاً جدا نشد.

در این مقاله سعی خواهیم کرد با یافتن گوشاهای از این تشابهات، کتاب اندیشه سعدی را ورق بزنیم. هدف ما در این مقاله اثبات تفکر اشعری سعدی نیست، زیرا دیگران^۱ از قبل به دیدگاه اشعری سعدی پرداخته و در این زمینه به نتیجه رسیده‌اند، بلکه قصد این است که میزان اثرپذیری سعدی از تفکر اشعاره، که مشترکاتی با اندیشه ایرانشهری دارد بررسی شود. نمود تفکر اشعری سعدی به ویژه در گلستان مانند دیگر نویسنده‌گان و شاعران اشعاره نیست. او قصد خود را چنین بیان می‌کند: «داروی تلخ نصیحت به شهد ظرافت برآمیخته تا طبع ملول ایشان از دولت قبول محروم نماند» (گلستان، ص ۱۷۹).

تعالیم او از روی تعصب نیست و شاید بتوان گفت اصلاً به شکل جدی قصد ترویج مذهب کلامی اشعاره را ندارد. با وجود این چون قرار است سعدی در میزان مباحث کلامی سنجیده شود، ذکر مختصری در باره کلیات علم کلام ضروری می‌نماید. به دنبال

آن در سطح محدود به تشابه تفکر اشعری با افکار ایرانشهری و مسیحی اشاره خواهد شد، که مسلمانان پس از فتوحات اسلامی با اندیشه آنان بیشتر آشنا شدند و ایرانیان قسمتی از آن ذهنیت را با خود به دوران اسلامی آوردن. سپس نمونهٔ تجلی آن افکار در گلستان سعدی پررنگ خواهد گردید.

مبانی نظری

۱. درآمد

توحید مهم‌ترین اصل تمام ادیان است. اثبات توحید در وجود به معنی یکی دانستن خداوند در مقابله با شنوت و تثلیث، در حوزهٔ تفکرات برون دینی اسلامی و اثبات توحید در ذات و صفات و افعال الهی مربوط به حوزهٔ درون‌دینی مسلمانانی است که اگرچه خدا را به وحدانیت می‌شناسند؛ تفسیر آنها از مباحث کلامی ناخواسته منجر به گونه‌ای شنوت و برداشت ناصحیح از صفات و افعال الهی می‌گردد. سه واژهٔ شریعت، طریقت و حقیقت از واژه‌های پرکاربرد عرفاست. متکلمان اسلامی در حقیقت دین با یکدیگر هیچ مشکلی ندارند. نزاع زمانی بروز می‌کند که هر فرقه‌ای از طریق شریعت خویش سعی می‌کند حقیقت را بشناسد و بشناساند. شریعت به اقتضای زمان و میزان در ک انسان بستگی دارد و گوناگونی آن به حقیقت دین لطمه نمی‌زند. هدف متکلمان اسلامی نیز اثبات حقیقت واحدی است که همه به آن ایمان دارند و هر کسی از راه خود در صدد است از آن حفاظت کند. در نتیجهٔ اختلاف آنها مانند اختلاف درون خانواده است که به محض احساس خطر در مقابل دنیای کفر به اتحاد و حمایت از همدیگر تبدیل می‌شود. اگر متکلمان برجسته‌ای چون ملا محسن فیض کاشانی و فخر رازی با وجود اختلاف دیدگاه‌های کلامی، مشترکات زیادی با هم دارند؛ مربوط به زمانی است که پوستهٔ دین که شریعت است کنار رفته و حقیقت رخ نموده است. این تشابه افکار میان موحدین زرتشتی و مسیحی و یهودی نیز به وضوح دیده می‌شود. از همین رو عارفان با وسعت مشرب، جنگ هفتاد و دو ملت همه را عذر می‌نهند و با حدیث مشهوری، که اگرچه منبع آن فقط در کلام عرفا است و عده‌ای در صحت آن تردید دارند، طرق معرفت الله را به

عدد نجوم، و «الله» را بزرگ‌ترین حلقة اتصال می‌بینند و مولوی با ذکاوت خاصی در تأیید این فکر می‌فرماید:

«جان گرگان و سگان هر یک جداست
(مثنوی، دفتر چهارم: ب ۴۱۸)

در باره طرق معرفت الله نزد مسلمانان، محقق سبزواری در حاشیه منظومه می‌گوید: متصدیان شناسایی حقایق موجودات، طایفی می‌باشند. گروهی تحقیق در حقایق را به فکر منحصر دانند گروهی به ریاضت و کشف. دسته دوم عرفان و صوفیه هستند. دسته اول یا مقیدند که موافق با شرع باشد و ایشان متکلمان اسلامی هستند، یا به موافقت انبیا و شرایع مقید نیستند و ایشان فلاسفه مشاء می‌باشند و دسته‌ای که جمع بین ریاضت و برهان کرده‌اند، حکماء اشرافت (صفایی، ص ۷).

مطهری نیز به تفصیل چهار گروه و طرفداران آنان را نام می‌برد^۳ (مطهری، آشنایی با علوم اسلامی، ص ۱۸۰-۱۷۵).

بعضی مذاهب فقهی و کلامی که در کتاب‌ها ذکر می‌شود، وجود کتبی دارند و مدت‌ها پیش تأثیر خود را از دست داده‌اند (زرین کوب، نه شرقی، نه غربی، انسانی، ص ۴۳۲). از جمله مرجه، قدریه، جهمیه و...، اما دامنه تفکر آن دسته از مباحث کلام که با توحید ارتباط دارد، مشترک بین تمام مذاهب و حتی ادیان است. حیطه سخن ما مسائل کلامی در رابطه با توحید درون دینی است و از آنجا که سه فرقه کلامی اشعاره، معتزله و امامیه همچنان زنده به حیات خود ادامه می‌دهند و به خاطر مشترکات ریشه‌ای بعضی از این تفکرات با اندیشه ایرانشهری و کلام جدید (در مقولاتی مانند توسعه، سیاست، آزادی، جنگ، صلح، حقوق بشر، هنر، فلسفه، عرفان، اخلاق، فرهنگ، سنت مدنیسم و ایدئولوژی)، ارزش پرداختن به کلام گذشته صدچندان می‌شود. اگر چه یافتن نقاط مشترک تفکر ایرانشهری و اسلامی و مسیحی، کار این مقاله نیست، برای روشن شدن میزان اختلاف دیدگاه فلاسفه و متکلمان در باره توحید صفاتی و افعالی مروری بر اندیشه‌های کلامی همچون عدل الهی، جبر و اختیار، حسن و قبح افعال و شرور ضروری می‌نماید.

۲. علم کلام

در متون قدیم، علم مستقلی به نام علم کلام نمی‌یابیم، اما پس از ورود شباهایی در مسائل دینی و اعتقادی مسلمانان، کلام علمی شد که در باره ذات حضرت حق و صفات او و احوال ممکنات از آغاز تا انجام، طبق قانون اسلام سخن می‌گوید. مؤسس علم کلام با تعریف ابن خلدون اشعری است، که به جهت دفاع از قرآن و اقامه برahan بر صحبت آنچه در آن آمده است، تکوین یافت (حناالفاخوری و خلیل الجر، ص ۱۴۲-۱۴۱).

همایی معتقد است که اختلاف عمدۀ مسلمانان از سده دوم هجری بر سر خلافت و جانشینی پیامبر (ص) و کشته شدن عثمان و حادثه جنگ جمل و صفين برای تشخیص حق و باطل و مؤمن و کافر ایجاد شد و معتزله را به وجود آورندگان علم کلام می‌داند، که مشترکات زیادی هم با شیعه دارد. (همایی، ص ۶۷-۶۶). مطهری می‌گوید:

قطعاً اولین کسی که در مسائل عقلی اسلامی به تجزیه و تحلیل پرداخت و مسائلی مانند قدم و حدوث و متناهی و نامتناهی و جبر و اختیار و بساطت و ترکیب و امثال آنها را مطرح ساخت، امیرالمؤمنین علی بن ابیطالب (علیه السلام) است و به همین دلیل همواره شیعه بر غیر شیعه تقدم داشته است (مطهری، خدمات متقابل اسلام و ایران، ص ۴۴۷).

اولین مشاجره میان مسلمانان بر سر کلام خدا که آیا قدیم است یا حادث شکل گرفت و به دنبال آن صفات الهی، عدل الهی، حسن و قبح افعال و...، که می‌توانست زیرساخت افکار توحیدی را همانند دین مسیح (ع) دچار تزلزل کند، به مباحث کلامی راه یافت. برای اثبات ادعای متكلمان دو نوع برahan وجود دارد. یکی برahan عقلی که معتزله به آن اعتقاد دارند و دیگری برahan نقلی که مورد توجه اشاعره است. تبیین اندیشه توحیدی با تکیه بر عقل و نقل، بر پایه فلسفه اسلامی، راهی بود که متكلمان امامیه از جمله خواجه نصیرالدین طوسی برگزیدند.

اشاعره و معتزله با یکدیگر سخت مخالف بودند و کار مخالفت این دو فرقه به زد و خوردگان و انقلابات خونین کشید و مسلمانان هر ناحیه را مدت چند قرن به همین زد خوردگان مشغول و سرگرم داشت (همایی، ص ۵۵).

معروفالحسنی می‌گوید:

از جمله آنچه پیامبر (ص) آنان [مسلمانان] را از آن نهی فرمود، مجادله و کشمکش در باره ذات و صفات باری تعالی و افعال انسان و دیگر مسائلی بود، که در روزگار عباسیان، مسلمانان با تمام نیرو در آنها به نزاع و جدال پرداختند (معروف الحسنی، ص ۲۸).

وی همچنین می‌گوید:

در میان تاریخ نگاران شایع است نخستین کسی که در اسلام در باره قدر گفتگو کرده، مردی نصرانی بوده که اسلام آورده و سپس از آن برگشته است و معبد جهنه و غیلان دمشقی این موضوع را از او فراگرفته‌اند (همان، ص ۳۰-۲۹). علم کلام که ابتدا علمی مستقل بود، در زمان امام فخر رازی (متوفی ۶۰۶) با فلسفه درهم آمیخت به گونه‌ای که تفکیک کردنشان دشوار گردید، اما گروهی به جای استدلال و برهان، از جدل برای سخنان خود بهره می‌بردند. این شیوه تا قبل از خواجه نصیرالدین طوسی در میان متکلمان متداول بود. خواجه نصیرالدین طوسی (متولد ۵۹۷) موفق شد کلام را از حالت جدل خارج کند و به آن صبغه‌ای برهانی بدهد (اوچبی، ص ۴۵).

کار اصلی متکلم، استناد به آیات قرآن است. در تأویل آیات الهی، تفاوت تفسیر و تأویل گاه به حد تناقض تمام می‌رسد. تأویل با انگیزه‌های مختلفی انجام می‌شود. از جمله رها شدن از بند ظاهر متون مقدس، به منظور سازش میان آن و نظریه‌ای که صاحب تأویل برای خویش اختیار کرده است؛ رهایی از بند متون مقدس به منظور سازش میان آنچه از صریح لفظ فهمیده می‌شود و آنچه عقل اقتضا می‌کند؛ تمایل به تعمق ورزیدن در ظاهر ساده متون مقدس به منظور رسیدن هر چه بیشتر به ژرفای آرایی که در این متون نهفته است، اما تأویل با هر نیتی مستلزم پاییندی به کتاب وحی است و گرنه هیچ انگیزه‌ای برای آن وجود نخواهد داشت (بدوی، ص ۱۵-۱۱). از مسائل مهم علم کلام جبر و اختیار است که به دنبال آن عدل الهی، مشیت و تقدیر، حسن و قبح افعال و شرور مطرح می‌شود، که در این مجال، اشاره مختصراً به آن خواهد شد.

در قرآن دو جور آیات وجود دارد که به نام محکمات و متشابهات معروفند. قرآن کریم آیات متشابه را نیازمند تأویل می‌داند، که از تأویل آن علم ندارند مگر خدا و راسخون فی العلم (آل عمران / ۷). از نظر امامیه و معتزله متشابهات نیاز به تأویل دارد، اما بسیاری از گذشتگان از تأویل ابا می‌کردند و آیات متشابه را به خدا وامی گذاشتند (حنالفاخوری و خلیل الجر، ص ۱۴۵-۱۴۴). از جمله آیات متشابه بحث جبر و اختیار است. آیات زیادی در قرآن وجود دارد، که معنای ظاهری آنها جبر انسان و سلب اختیار از اوست. مثلاً سوره انسان / ۳۰ می‌فرماید: «شما چیزی را نمی‌خواهید مگر اینکه خدا بخواهد» یا سوره توبه / ۲۵؛ اعراف / ۱۷۷ و... هم چنین آیاتی هست، که معنای اختیار از آن فهمیده می‌شود. مانند سوره مدثر / ۳۸؛ فصلت / ۴۶؛ انعام / ۱۰۴؛ کهف / ۲۹ و... از پیامبر نقل شده، که فرمودند: «ان الله قدر المقادير قبل خلق السماوات والارض بخمسين ألف سنة» (معروف الحسنی، ص ۲۴۴).

به دلیل اینکه برخی از مسلمانان، به سوالات جبر و اختیار پاسخ منطقی بدھند و فهم درستی از آیات متشابه داشته باشند این آیات را تأویل می‌کنند. گروهی معتقد به جبر هستند و گروهی به اختیار. گروهی نیز بین جبر و اختیار جمع می‌کنند، اما تلاش همه آنها اثبات توحید درون دینی یعنی توحید ذاتی، صفاتی و افعالی است. حیطه جبر و اختیار، اراده انسان است و بازخواست انسان در روز قیامت که نباید با عدل الهی منافاتی داشته باشد. به همین دلیل طرح این مسئله، مقدمه عدل الهی است. زرین کوب معتقد است راه حل «بین الامرين» در مسئله جبر و اختیار آزادی اراده انسان را با آنچه قضا و قدر الهی می‌خوانند مغایر نمی‌دارد و انسان را تا حدی مثل مسافر کشتی نشان می‌دهد که هر چند در داخل آن آزادی حرکت دارد، آزادی او محدود است و خود او و کشتی که در آن می‌رود در تصرف تدبیر ناخدایی است که کشتی را به مقصدی هدایت می‌کند و نظم و اتساق کشتی که آزادی وی نیز جزئی از آن است، سیر و استمرار کشتی را مبنی بر طرح و ترتیبی می‌سازد که دقت و عنایت ناخدا را در تمام جزئیات مسیر آن الزام می‌کند» (زرین کوب، سرنی، ص ۵۹۵). بدیهی است تبیین نادرست جبر و اختیار مستلزم رد عدل الهی خواهد گردید. «مسئله عدل به آن باز می‌گردد، که هر انسانی مطابق اعمالی که از او

سر می‌زند، مورد بازخواست قرار گیرد. پس آیا آدمی مسئول اعمال خود است یا غیر مسئول؟» (حنالفاخوری و خلیل الجر، ص ۱۲۱).

حکمای الهی با پذیرش وجود مطلق متعالی به عنوان مبدأ هستی و با تکیه بر دو اصل مهم فلسفی: قاعدة «الواحد لا يصدر عنه الواحد» و «اصل سنتیت» آفرینش جهان را تبیین می‌کنند. قاعدة اول به معنای آن است که خدا بی‌واسطه، یک موجود را آفریده است و موجودات دیگر با واسطه آن موجود آفریده شده‌اند و قاعدة دوم می‌گوید آفریده بی‌واسطه بی‌گمان، موجودی مجرد است و به واسطه این موجود موجودات دیگر آفریده شده‌اند و سرانجام زمینه برای ظهور پدیده‌های مادی فراهم شده‌است. طبق اصل سنتیت از علت مادی، معلوم مادی و از علت غیر مادی معلوم غیر مادی به وجود می‌آید. موجودات مجرد گویای این حقیقتند که دارای علتی مجرد هستند و وجود جهان مادی بیانگر این است که علتی مادی دارد. طبق این اصل اگر جهان مادی را مستقیماً آفریده خدا بدانیم، باید پذیریم که خداوند دارای وجود مادی است. پدیده‌های مادی از مراتب و مراحل مختلفی می‌گذرد تا سرانجام به مرتبه ماده برسد. در فلسفه از موجوداتی که به عنوان واسطه آفرینش، میان خدا و جهان مادی قرار می‌گیرند، به «وسایط» تعبیر می‌شود، که برآن نام‌های مختلفی نهاده‌اند. مثلاً افلاطون به آنها «مثل» می‌گوید؛ ارسطو «عقول عشره و افلاک تسعه»، افلاطین «عقل كل و نفس كل» و عرفا «عالیم جبروت و عالم ملکوت» (دادبه، ص ۱۵۲-۱۵۱).

اعتقاد به این اصل ظاهراً ارتباطی با عدل ندارد. اما عملاً از طرفی مشکل حادث و قدیم بودن عالم را حل می‌کند. از قدیم الایام میان حکمای الهی امثال ابوعلی سینا، صدرالمتألهین، فارابی و خواجه نصیرالدین طوسی با عده‌ای از متكلمان در باره دامنه علم خدا (آیا خدا عالم به کلیات است یا به جزئیات نیز عالم است) و حدوث و قدم عالم اختلاف بوده است. حکماً معتقد بودند لازمه اعتقاد به خدا این است که برای عالم اولی قائل نباشیم، زیرا تا خدا بوده، خالق بوده و لازمه حرف متكلمان محدود کردن خداوند است در خالقیت و ذات حق هیچ محدودیتی نمی‌پذیرد (مطهری، توحید، ص ۱۵۹-۱۵۸) و از طرفی ثابت می‌کند همه هستی (بدون نفی فاعلیت انسان) فعل خداست. همان گونه که سیر از واحد به کثیر، که موجب تعینات عالم خلق است و خدا را از مرتبه احادیث

نازل نمی‌کند؛ در نظام طولی آفرینش نیز خداوند متعال خود اراده فرموده است، که انسان فاعل کارهای خود باشد و این با معنای «کسب» که اشاعره می‌گویند تفاوت دارد، زیرا در اعتقاد به کسب ذات خداوند از آفرینش بدی منزه نیست. این اعتقاد به «کسب» بی‌شباهت به عقیده زرتشیان در گزینش و اختیار خوبی یا بدی نیست. زرین کوب در باره آین مزدیسان می‌گوید: آنان «ظاهرًا برای آنکه از استناد شر و عبث به صانع خیر اجتناب نمایند در این مورد ثبویت را ضروری می‌یافه‌اند» (زرین کوب، در قلمرو وجودان، ص ۲۸۷).

اشاعره معتقدند که «هیچ چیزی ذاتاً شر نیست، بلکه چیزهایی شر است که شرع آنها را شر خوانده باشد، زیرا در این صورت خدا آن چیزها را بدین صفت متصف ساخته است. خیر و شر هر دو از او پدید آمده‌اند، زیرا شر اگر بدون اراده او صادر گردد یا از سهو و غفلت است، یا از عجز و قصور، و اینها لایق ذات باری نیست» (حناء الفاخوري و خليل الجر، ص ۱۴۹). فلاسفه معتقدند این تعریف انسان را با برداشت دوسویه در باره شر رو به رو می‌کند، زیرا یکبار وجود شر انکار می‌شود و بار دیگر وجود آن با حکم شرع اثبات می‌شود و حکم شرع ملاک شر را مشخص می‌کند. دلیل اشاعره برای چنین استدلالی شیوه استدلال زرتشیان و نفی پلیدی از ذات خداوند است. با این تفاوت که زرتشیان در وجود (توحید برون دینی) خالقی برای پلیدی تصور می‌کنند و اشاعره در فعل (توحید درون دینی)، زیرا معتقد به خدای واحدی هستند که بدی را می‌آفرینند. در حقیقت آنها برای اثبات توحید ذاتی، توحید افعالی و توحید صفاتی را نفی می‌کنند. مخالفان این تفکر، توحید ذاتی، صفاتی و افعالی را از طریق صفات سلبیه و ثبوته اثبات می‌کنند. به این معنا که ذات و صفات و افعال خدا را واحد بدون نقص و سبحان از پلیدی و بری از آفرینش رشتی می‌دانند. با این قواعد(الواحد و سنتیت)، خلق شرور را بدون نفی توحید ذاتی، افعالی و صفاتی از خداوند سلب می‌کنند و معتقدند چون اشاعره نتوانسته‌اند در ک درستی از این قواعد داشته باشند، وجود شر را از طرفی انکار و از طرف دیگر، آفریدن آن را به خدا منسوبمی‌کنند، اما آفریدن اراده به انسان را از خدا سلب می‌کنند و برای تفهیم عدل، موضوع «کسب» را مطرح می‌کنند.

تشابه افکار غیر توحیدی برای موحدینی که از شدت عشق متولّ به تعییرهای غیر عقلانی می‌شوند و ناخواسته توحید را نفی می‌کنند، جالب توجه است. ابوالحسن اشعری معتقد است که «کارهای بندگان مستقیماً مخلوق اراده خداست، ولی نظر به اینکه فعل مقارن قدرت بشر صادر می‌شود و نسبتی به بنده دارد، برای بنده قائل به کسب شده است. به همین جهت بعضی توهم کرده‌اند که اشعاره جبریه نیستند» (صفایی، ص ۲۰۶).

از امام موسی ابن جعفر(ع) در حالی که هنوز به سن بلوغ نرسیده بود، پرسیدند معصیت از کیست؟ و امام پاسخ داد. از سه حال بیرون نیست یا از خداست، یا از بنده، یا از هردو. اگر از خدا باشد، خدا عادل‌تر از آن است که به بندۀ خود به خاطر کاری که نکرده، ظلم کند. اگر از هر دو به شرکت باشد، شکی نیست که خدا شریک قدرتمندی است و شریک قدرتمند به انصاف در باره شریک ضعیف سزاوارتر است، در این صورت مؤاخذه، ستمکاری است. پس این احتمال هم باطل است. اگر از بنده است به تنها بی، پس امر و نهی و کیفر و پاداش او به جا خواهد بود (همان، ص ۲۲۵-۲۲۶).

اعتقاد به «کسب»، بیشتر در رد عقیده معتزله که قائل به اختیار انسان هستند، مطرح شد. «خردهای که اهل حدیث بر معتزله می‌گرفتند و معتزله جواب درستی نداشتند، این بود که اصل عدل به مفهوم شامل اختیار و حسن و قبح عقلی و معلل بودن افعال باری به اغراض، با توحید افعالی و بلکه با توحید ذاتی سازگار نیست... اختیاری که معتزله قائل است، نوعی واگذاری در سلب اختیار از ذات حق است... چگونه ممکن است به بهانه تنزیه خداوند از انتساب کارهایی که از نظر ما زشت است، برای ذات او شریکی در فاعلیت قائل شویم» (مطهری، عدل‌الله‌ی، ص ۲۴).

۳. تشابه بعضی از افکار اشعاره با افکار قرون وسطای اروپا

بسیاری از محققان غلبه تفکر اشعری را عامل رکود تمدن اسلامی و عقب ماندن از قافله علم می‌دانند. از این رو لازم است نقاط ضعف و قوت این اندیشه به درستی تحلیل شود. برخی از طرفداران این طرز فکر از روشنفکرترین افراد جامعه زمان خویش به حساب می‌آمدند و رهبری فرهنگی جامعه به دست آنان صورت می‌گرفت. از این رو شاید پذیرفتن این دیدگاه به صورت صدرصد دور از انصاف و واقع باشد، اما به یقین در

جامعه‌ای که علوم عقلی معادل الحاد تلقی شود، روشنگران نیز امکان بروز استعداد خویش را آن‌گونه که هستند نمی‌یابند و سیر رکود و جمود فکری در دوره‌های بعد و به تدریج آشکار خواهد گردید. نگاه واقع‌بینانه به جریان‌های فکری متصوفه و اشعاره حس تمدن ستیزی آنان را در انسان امروز تقویت خواهد کرد. جایی که محبوب‌ترین و مردمی‌ترین شاعر اشعری (سعدی) به این ضعف اقرار می‌کند، جای تردید باقی نخواهد ماند که سخن کسانی که به عرفا و تفکر اشعری حاکم بر جامعه خوش بین نیستند، از سر عناد نیست. سعدی در باب چهارم گلستان «در فواید خاموشی»، از مناظره عالمی معتبر با یکی از ملاحده سخن می‌گوید که «به حجت با او بس نیامد سپر بینداخت و برگشت. کسی گفتش تو را با چندین فضل و ادب که داری با بی‌دینی حجت نماند. گفت علم من قرآن است و حدیث و گفتار مشایخ و او بدین‌ها معتقد نیست و نمی‌شنود. مرا شنیدن کفر او به چه کار می‌آید؟

آن کس که به قرآن و خبر زو نرهی
آن است جوابش که جوابش ندهی
گلستان، ص ۱۱۳.

این‌گونه استدلال بزرگمردی چون سعدی «در فواید خاموشی»، آن هم در مقابل یک ملحد، فقط ناشی از ضعف آموزش در مدارس نظامیه است، که گونه‌ای عقل ستیزی با دشمنی فلسفه را رواج می‌داده است، زیرا فلاسفه مسلمان هرگز چنین استدلالی در برخورد با کافران ندارند و بر عکس زمانی که در مقابل ملاحده قرار می‌گیرند، سخن را مغتنم شمرده و برای اثبات حقانیت دین اسلام از استدلال و برهان به نحو احسن بهره می‌برند.

در عصر سعدی فلسفه جزء علوم ضاله تلقی می‌شود و در عوض فقه، کلام، منطق، قرآن و تفسیر، علومی بودند که در مدارس نظامیه تعلیم داده می‌شدند. کلام اشعری به‌ویژه بعد از شکست معتزله، تنها مذهب کلامی غالب بود و عدم وجود چهره‌های سرشناس معتزلی نیز به این توفیق اشعاره می‌افزود. از طرفی چون طریق اشعاره، راه آسان‌تر و عوام پسندتری است؛ بیشتر مردم به آن تمایل دارند و منهای اسم ظاهر آن، در دنیا طرفداران زیادی دارد. وجه اشتراک این اندیشه با افکار اروپای قرون وسطی این سخن را تأیید می‌کند. دنیای مسیحیت برخلاف دنیای اسلام، با گذر از قرون وسطی و

آشنایی با افکار اسلام به تمدن دست یافت و مسلمانان با احساس برتری دنیای غرب و شکست از آنان بعد از پشت سر گذاشتن دوران تمدن به قرون وسطی وارد شدند. آشنایی با افکار اسلامی، پنجره‌ای به روی جامعه بسته مسیحی گشود و جهان اسلام متقابلاً از افکار آنان برای تعطیل کردن عقل و جایگزینی عشق در راه معرفت اثر پذیرفت. این همچوواری هر اندازه برای آنان مبارک بود و عامل تردید به قداست و آموخته‌های کلیسا و اصالت عقل، به جای سیزی با آن شد؛ برای مسلمانان عواقب شومی داشت و در کنار وقایع دیگر منجر به خروج مسلمانان از دوران طلایی اقتدار و تمدن اسلامی گردید. کلیسا به دلیل قبول ایمان محض بدون پشتوانه عقل، از پاسخ منطقی به شبههای فکر ناتوان است و دنیای غرب را به سوی دین گریزی و جدایی دین از سیاست سوق داده است. این ویژگی کلیسا هنوز نیز ادامه دارد و مؤمنان واقعی را از دخالت در امور سیاسی نهی می‌کند. قرون وسطی به دلیل تسلط دین، که به همین نام یعنی «دوران ایمان» نیز معروف است، مسیحیان را مجبور کرد تا اگر دنبال سعادت دنیوی و رفاه مادی هستند، حساب دین را از سیاست جدا کنند. تعمق در یافتن دلایل حضور در قرون وسطی برای جهان اسلام و دنیای مسیحیت، نیازمند واکاوی دقیق و گسترده پیرامون سیر تاریخی ادیان است. یافتن مشترکات فکری مسلمانان و مسیحیان برای توقف در دوران تاریک، که عقل سیزی از عوامل مهم آن است، سند معتبری است برای عقب ماندن از رشد و تعالی. تأکید دین میان اسلام و احادیث معتبر اسلامی به تعقل ثابت می‌کند نهیده گرفتن عقل تا چه حد می‌تواند خطرناک باشد. در تعالیم اشعاره و عارفان و آیین کلیسای قرون وسطی و حتی امروزه، عقل را در تضاد با عشق معرفی می‌کند. موجود حقیری (عقل) که چون از شناخت ذات خدا محروم است، از گردونهٔ فعالیت خارج می‌شود. احساس تضاد بین عقل و عشق و بستن دست عقل در راه ایمان و شناخت حقیقت، از مشترکات آیین کلیسا و عارفان مسلمان و اشعاره است. گفتن جمله «این التراب و رب الارباب» که نشان دهنده ضعف عقل و عظمت پروردگار است، دیدگاه یکسانی در باره مشیت الهی به اشعاره و مسیحیان می‌دهد. توماس می‌گوید: «خداآوند هر که را بخواهد از این فیض [رنگاری] بهره‌مند می‌فرماید ما را قدرت آن نیست که بر کنه دلایل گزینش وی پی ببریم» لکن هیچ کس این قدر دیوانه نبوده است که بگوید لیاقت،

علت تقدیر الهی است»...سزاوار است که خدا سرنوشت آدمی زادگان را معین فرماید، زیرا همه مخلوقات تابع پروردگارند...از آنجا که به حکم قدرت باری، زندگی جاودانی برای افراد بشر مقدر شده است، به همین روای قدرت بی‌چون وی اجازه می‌دهد، که برخی به آن مقصد نائل نشوند، این نکته را محرومیت از نجات اخروی گفته‌اند...همان طور که تقدیر متضمن مشیت برای تفویض فیض و عزت است، به همان نحو نیز محرومیت از نجات اخروی متضمن مشیت برای رخصت ارتکاب گناه به فرد و مقرر داشتن عذاب اخروی در مقابل آن گناه است» (ویل دورانت، ص ۱۳۱۵).

اگرچه عده‌ای ویژگی عمدۀ تفکر اشاعره را دفاع عقلانی از عقاید اهل سنت و حد واسط معتزله و اصحاب حدیث می‌دانند، عملاً با ارجاعیت شرع نسبت به عقل و فتوای «ماحکم به الشرع حکم به العقل»، دست عقل بسته می‌شود. بیان اصول کلی اشاعره، مبین این مسئله است. برای روشن‌تر شدن مطلب خلاصه گفتار ابوالحسن اشعری آورده می‌شود، که می‌گوید: خداوند بر عرش بر همان وجهی که خود گفته و به همان معنایی که خود اراده کرده استقرار یافته است. دارای دو دست است بدون کیفیت، و دو چشم است بدون کیفیت. در زمین هیچ خیری یا شری واقع نمی‌شود مگر آنکه خداوند خواسته است و همه اشیاء به مشیت او موجود می‌شود. اعمال بندگان همه مخلوق و مقدر خداوند است و بندگان نمی‌توانند هیچ چیز را خلق کنند.

ایمان داریم که خداوند مؤمنان را به طاعت خود توفیق داده و به آنان لطف فرموده و آنان را به نظر رحمت نگریسته و اصلاح و هدایتشان کرده است و کافران را گمراه ساخته و هدایتشان نفرموده و به آنان به ایمان لطف نکرده است، در حالی که اگر به آنان لطف کرده و به صلاحشان آورده بود، هدایت یافته بودند. خداوند بر این قادر است که کافران را به صلاح آورد و به آنان لطف کند تا مؤمن شوند، اما او خود خواسته است که چونان که می‌داند و خوار و زبونشان کرده و بر دل‌هایشان مهر نهاده است آنان کافر باشند. خیر و شر به قضا و قدر خداوند است و ما به قضا و قدر خداوند، خوب و بد آن و شیرین و تلخ آن ایمان داریم و می‌دانیم که آنچه به ما نرسیده هیچ نمی‌توانسته است به ما برسد و آنچه به ما رسیده هیچ نمی‌توانسته است به ما نرسد.

ما ایمان داریم که خداوند در روز قیامت به چشم دیده می‌شود، آنسان که ماه در شب بدر دیده می‌شود. می‌گوییم خداوند در روز قیامت می‌آید و او هرگونه که اراده کند به بندگان خویش نزدیک می‌شود (الابانه با تلخیص، ص ۲۴۳-۲۴۲). این کلام در آغاز بسیار دلنشیں، منطقی و عاشقانه است، اما وقتی کنار گفتار فلاسفه قرار می‌گیرد، تفاوتش با نظر آنان و شباhtش با تفکر اصحاب کلیسا بیشتر مشخص می‌شود.

۴. تشابه اندیشه‌های ایرانشهری با افکار اشعاره

در تفکر ایرانشهری نیز مشیت الهی به همان شکلی که اشعاره می‌گویند تعریف می‌شود. کلیله و دمنه کتابی است که زمان تألیف آن به قبل از اسلام بازمی‌گردد و به همین دلیل انعکاس افکار ایرانشهری در آن نمود بسیاری دارد. در این کتاب سلطنت و پادشاهی با تلاش و سعی به دست نمی‌آید و عنایت الهی موجب دستیابی به قدرت و حکومت است (کلیله و دمنه، ص ۲۹). در ایران باستان، شاه محور و مرکز دایره هستی و قائم مقام خدا و هم سنگ ایزدان است و باید مانند آنان بی‌مرگ، لایزال و زیبا باشد و اگر خللی در ویژگی شاهی پدید آید، هیبت شاهانه وی نقصان می‌پذیرد و از مقام خود عزل می‌گردد. شیر در جنگل کلیله و دمنه، نماد شاهی آرمانی در ایرانشهر است. ویژگی این شاه داشتن اصل و نسب و برتری نژادی است (همان، ص ۲۴۰).

در اندیشه ایرانشهری کسی نمی‌توانست به حرفه‌ای مشغول شود، مگر آنچه از جانب خدا برای آن آفریده شده بود (کریستین سن، ص ۲۳۰). در کلیله و دمنه نادان‌ترین مردم کسی است که «خویشن را در کاری اندازد که ملایم پیشه و موافق نسب او نباشد» (کلیله و دمنه، ص ۳۲۶). ساسانیان به افرادی که دارای نسب پست بودند، کارهای دیوانی نمی‌دادند و معتقد بودند «هیچ کس نباید خواهان درجه‌ای باشد، فوق آنچه به مقتضای نسب به او تعلق می‌گیرد» (کریستین سن، ص ۲۲۸). چون هیچ کس اختیار ندارد اصل و نسب خود را برگزیند، مشیت الهی باعث این گزینش است و جبری که همه به آن احترام می‌گذارند، زیرا خواست خدا از همه بالاتر است. حال ملاک این خواست چیست؟ علم بشر در درک آن عاجز است. انگار هیچ کس به خود اجازه چنین پرسشی را نمی‌دهد.

در گلستان سعدی اصالت خانوادگی و داشتن طبایع مختلف در امر تعلیم برای رسیدن به سعادت از هر چیزی مهم‌تر است. باب هفتم حکایت پادشاهی که پسر را به دست ادبی می‌دهد و می‌گوید: «این فرزند توست تربیتش همچنان کن که یکی از فرزندان خویش» و بعد از یک سال که پسران ادیب در فضل و بلاught منتهی شدند و ملک زاده به جایی نرسید. ادیب در عتاب شاه می‌گوید: «تربیت یکسان است و طبایع مختلف» (باب هفتم: ۱۴۶) و باب هشتم کتاب نیز که در تأثیر تربیت و آداب صحبت است، همین تفکر بیان می‌شود. در باب اول «در سیرت پادشاهان» به تفکر ایران باستان در بارهٔ پادشاه اشارات ظرفی وجود دارد. از جمله: در بارهٔ رحم پادشاه بر زیردست، اصالت خرد در مقایسه با خوبرویی برای ملکزاده، حسن رأی ملک، اصالت نژاد و برتری نسب خانوادگی، آراسته بودن به زینت عقل و هنر، دوری از ظلم و عدالت پیشگی که عامل پیروزی فریدون است در نبرد با ضحاک، کرم و بخشش پادشاه، کریم النفس بودن شاه و از همه مهم‌تر کمک خداوند که در حکایتی نیازردن رعیت، رمز موقیت اسکندر رومی است، که در پاسخ پرسنده می‌گوید: «به عون خدای عزوجل هر مملکتی را که گرفتم رعیتش نیازردم و نام پادشاهان جز به نکویی نبردم (گلستان، ص ۶۶). در اینجا سعدی از خواست خدا برای موقیت اسکندر آگاه است و آن نیازردن رعیت است و نبردن نام پادشاهان جز به نیکویی.

۵. سعدی و مباحث علم کلام اشعری

برداشت‌های متفاوتی در بارهٔ عقاید سعدی وجود دارد. توجه به نکات روشن زندگی وی از جمله محیط فرهنگی آن زمان شیراز، تحصیل در مدرسهٔ نظامیه، غلبهٔ تفکر اشعری در جامعه و از همه مهم‌تر سخنان خود او در جایگاه یک فقیه اهل سنت شافعی مذهب، مخصوصاً در قصیده‌ای که به «مرا نامه کلامی» سعدی مشهور است، شکی در اشعری بودن او باقی نمی‌گذارد، اما نکتهٔ جالب این است که اعتقاد وی با تعصب و تأکید و اصرار بر تعالیم اشعری همراه نیست. این خصلت در وجود سعدی دلایلی دارد از جمله فضاحت. آنچه از مجموع سخنان او در گلستان به چشم می‌آید این است که سعدی جنان

به مسائل اخلاقی می‌پردازد که فقه و کلام او را نیز تحت تأثیر قرار می‌دهد. او می‌داند تکرار بیش از حد تأثیر سخن را از بین می‌برد و می‌گوید:

سخنان وائل را در فصاحت بی‌نظیر نهاده‌اند به حکم آنکه بر سر جمع سالی سخن گفتی لفظی مکرر نکردی و گر همان اتفاق افتادی به عبارتی دیگر بگفتی وز جمله آداب ندماء ملوک یکی این است:

سخن گر چه دلبند و شیرین بود سزاوار تصدیق و تحسین بود
چو یک بار گفتی مگو باز پس که حلوا چو یک بار خوردن بس
(گلستان، ۱۱۴).

دیگر اینکه او انسانی معتل در فکر و عمل است. خود تعادل نشانه سلامت روان است که در راهکارهای تربیتی وی نیز نمود می‌یابد. او می‌داند «خشم بیش از حد گرفتن وحشت آرد و لطف بی وقت هیبت ببرد. نه چندان درشتی کن که از تو سیر گردند و نه چندان نرمی که بر تو دلیر شوند» (همان، ص ۱۶۲). سعدی به دلایل بسیار از جمله عدم تعصب و عشق مقدسی که در وجودش جاری است و ناخودآگاه به دیگران سرایت می‌یابد، انسان روشنفکری است، اما از تأثیر تعالیم مدارس نظامیه بر کنار نیست و ای بسا اگر با علوم فلسفی آشناشی داشت، هیچ فیلسوفی به گرد پایش نمی‌رسید. استخراج سخنان سعدی از کتاب گلستان نیز، مؤید برایند نظرات دیگران در باره اشعری بودن، البته به صورت رقیق و پیوند با تفکرات ایرانشهری وی است.

در این قسمت در استخراج آنچه از کلام سعدی که مشترک با عقیده تمام مسلمانان است، چشم می‌پوشیم. قسمت‌هایی مانند رزق مقسوم که ریشه در آیات محکم الهی دارد و سعدی به شیرین‌ترین شکل بیان می‌کند و می‌گوید: «دو چیز محال عقل است خوردن بیش از رزق مقسوم و مردن پیش از وقت معلوم.

قضادگر نشود ور هزار ناله و آه
به کفر یا به شکایت برآید از دهنی
فرشته‌ای که وکیل است بر خزاین باد
چه غم خورد که بمیرد چراغ پیروزی
(گلستان، ۱۳۷۴: ۱۷۱).

حکمت محض است اگر لطف جهان آفرین
خاص کند بنده‌ای مصلحت عام را
(باب اول: ۳۳)

فرق شاهی و بندگی برخاست

چون قضای نیشه آمد پیش

(باب اول: ۶۰)

اما قسمت‌هایی در کلام سعدی وجود دارد که اگر چه انعکاس افکار اشعری اوست، بیشتر از طرح کلام اسلامی به جنبه‌های تربیتی و علم اخلاق مربوط می‌شود. امروزه علمای اخلاق به نظرات مختلفی در باره تأثیر تربیت دست یافته‌اند. گروهی معتقدند اعمال انسان برخاسته از عوامل مختلف ژنتیک، محیط، معلم و دوست است. همان‌گونه که تخم پوسیده گیاه در زمین مستعد به بار نمی‌نشیند و تخم سالم گیاه در زمین شوره زار هدر می‌رود، همه شرایط را برای رشد و تعالی انسان لازم می‌دانند. گروه دیگر فقط نقش وراثت را مهم می‌دانند و مانند سعدی تربیت را در جایی که ذات فرد خراب است، بی‌اثر می‌دانند. گروه سوم از روان‌شناسان اصلاً به ژنتیک و اصالت خانوادگی اعتقادی ندارند و می‌اندیشند با تعلیم و آموزش می‌توان انسان را به سعادت رساند. تمام افکار اشعری سعدی در گلستان درباره تربیت است. نمونه‌های این تفکر در باره تربیت که سعدی به آن معتقد است عبارتند از:

گرچه با آدمی بزرگ شود
ناکس به تربیت نشود ای حکیم کس
در باغ لاله روید و در شوره بوم خس
درو تخم عمل ضایع مگردان
که بد کردن به جای نیکمردان

(باب اول: ۴۲)

پادشاهی پسری را به ادبی داد و گفت این فرزند توست تربیتش همچنان کن که یکی از فرزندان خویش. ادیب خدمت کرد و مقبول شد و سالی چند برو سعی کرد و به جایی نرسید و پسران ادیب در فضل و بلاغت منتهی شدند. ملک دانشمند را مؤاخذت کرد و معاتبت فرمود که وعده خلاف کردی و وفا به جا نیاوردی. گفت بر رأی خداوند روی زمین پوشیده نماند که تربیت یکسان است و طباع مختلف (باب هفتم / ۱۴۶).

زنان باردار ای مرد هشیار اگر وقت ولادت مار زایند

از آن بهتر به نزدیک خردمند	که فرزندان ناهموار زایند	(باب هفتم / ۱۴۷)
گر گزندت رسد ز خلق مرنج	که نه راحت رسد ز خلق نه رنج	از خدا دان خلاف دشمن و دوست
گر چه تیر از کمانه می گزد	کین دل هر دو در تصرف اوست	از کماندار بیند اهل خرد
بخت و دولت به کارданی نیست	جز به تأیید آسمانی نیست	(باب اول / ۵۷)
آن کس که توانگرت نمی گرداند	او مصلحت تو از تو بهتر داند	(همان / ۶۴)
بزرگان گفته اند دولت نه به کوشیدن است، چاره کم جوشیدن است.	کس نتواند گرفت دامن دولت به زر	کوشش بی فایده است و سمه بر ابروی کور
اگر به هر سر موئیت صد خرد باشد	خرد به کار نیاید چو بخت بد باشد	(باب سوم / ۱۰۳)
گه بود کز حکیم روشن رای	بر نیاید درست تدبیری	گاه باشد که کودکی نادان
(باب سوم / ۱۱۰)	به غلط بر هدف زند تیری	
جوهر اگر در خلاب افتاد همچنان نفیس است و غبار اگر به فلک رسد همان		
خسیس استعداد بی تربیت دریغ است و تربیت نامستعد ضایع خاکستر نسبی عالی		
دارد که آتش جوهر علوی است ولیکن چون به نفس خود هنری ندارد با خاک		
برابر است و قیمت شکر نه از نی است که آن خود خاصیت وی است.		
چو کنعان را طبیعت بی هنر بود	پیمبر زادگی قدرش نیفرود	
هنر بنمای اگر داری نه گوهر	گل از خار است و ابراهیم از آزر	
(باب هشتم / ۱۶۸)		
ای طالب روزی بشین که بخوری و ای مطلوب اجل مرو که جان نبری		
جهد رزق ار کنی و گرنکنی	برساند خدای عزو جل	

ور روی در دهان شیر و پلنگ
نخورندت مگر به روز اجل
(باب هشتم / ۱۷۱)

به نانهاده دست نرسد و نهاده هر کجا هست برسد.
شنیده‌ای که سکندر برفت تا ظلمات به چند محنت و خورد آنکه خورد آب حیات
(باب هشتم / ۱۷۱)

صیاد بی روزی ماهی در دجله نگیرد و ماهی بی اجل در خشک نمیرد.
مسکین حریص در همه عالم همی رود او در قفای رزق و اجل در قفای او
(باب هشتم / ۱۷۱)

حسود از نعمت حق بخیل است و بنده بی گناه را دشمن می‌دارد.
مرد کی خشک مغز را دیدم رفته در پوستین صاحب جاه
مردم نیک بخت را چه گناه گفتم ای خواجه گر تو بد بختی
(باب هشتم / ۱۷۲)

آن را که گوش ارادت گران آفریده‌اند چون کند که بشنو و آن را که کمند
سعادت کشان می‌برد چه کند که نرود.

شب تاریک دوستان خدای می‌تابد چ و روز رخشنده
تانبخشند خدای بخشنده وین سعادت به زور بازو نیست
وز دست تو هیچ دست بالاتر نیست از تو به که نالم که دگر داور نیست
آن را که تو گم کنی کسی رهبر نیست و آن را که تو رهبری کسی گم نکند
(باب هشتم / ۱۷۶)

درویشی به مناجات درمی گفت یا رب بر بدان رحمت کن که بر نیکان خود رحمت
کرده‌ای که مر ایشان را نیک آفریده‌ای (باب هشتم / ۱۷۷).

نتیجه

۱. آنچه در مجموع از بررسی تفکر اشعری سعدی در گلستان می‌توان فهمید این است که از تمام عقاید اشعری فقط به مورد تربیتی به شکل پراکنده اشاره شده است. در باب اول و هشتم نمونه‌های بیشتری در این خصوص می‌توان یافت و در باب‌های دوم، چهارم، پنجم و ششم نمونه تفکر اشعری دیده نمی‌شود. از بقیه مباحث کلامی از جمله:

مرتکب گناه کبیره، رؤیت خدا، عرش و کرسی و استواء، توصیف خدا به داشتن دست و چشم، حدوث عالم، قدمت قرآن و... چیزی نگفته است.

۲. بیشترین دغدغه سعدی در گلستان، اصلاح معايب اخلاقی است. مخاطبین سعدی در گلستان، تمام اقشار جامعه هستند. شاه و گدا، کریم و خسیس، عابد و عارف، پیر و جوان، زن و مرد، عالم و جاہل، بسیارگو و خاموش، کافر و مؤمن و... هیچ کس از نظر وی پنهان نیست. همه ارزشمنداند. اگر خسیس را از خست نهی می کند، از کریم نیز غافل نیست. دو گانه های وی هنرمندانه و از در دوستی کنار هم می نشینند تا مقصود که رسیدن به تعادل رفتار و دوری از افراط و تفریط است، به کرسی بنشینند. دنیای ذهن و زبان سعدی به قدری گسترده است، که گویی هر چه بگویی، جایی نگفته باقی مانده است. عشق به انسان چنان در وجودش جاری است، که مستقیم به خواننده اثرش نیز منتقل می شود.

۳. عدل الهی از اصول مهم افتراق نظر اشعاره و معتزله و امامیه است؛ آنچه مهم است درک درست دیدگاه اشعاره از وجوب عدل است. اشعاره چون نمی خواهد حدی برای خدای متعال قائل شوند، صفت عدل را برای خدا واجب نمی داند. در صورتی که معتزله و امامیه ظلم را با صفات سلیمانی، از خداوند دور می دانند و معتقدند عدل به معنی آن است که نباید خدا را با او صافی که در شأن او نیست توصیف نمود. اگرچه در نهایت از هر دو تعریف یک مفهوم بیشتر استخراج نمی شود، اما تعریف اشعاره عاشقانه و تعریف امامیه و معتزله عاقلانه تر است. رمز اساسی ترین اختلاف میان متکلمان را در تفسیر و تعمق این مصراع مولوی آنجا که می فرماید: «هر چه آن خسرو کند شیرین کند» و مقایسه با «هر چه شیرین باشد آن خسرو کند»، که درون مایه کلام حکماء الهی و متکلمان امامیه و معتزله است؛ می توان دریافت.

۴. اشعاره شأن خدا را از آن بالاتر می دانند که در باره خواست خدا چیزی بفهمند و به همین دلیل هر وقت سر از حکمت کاری درنمی آورند، خود را عاشقانه تسلیم خواست خدا می کنند، ولی فرقه های عقل گرا می گویند آنچه انسان نمی داند ذات خداوند است. خواست خدا به معنای قانون خداست و خود اراده فرموده که بنده خواستش را بداند و همان گونه که خواست اوست بندگی کند. آنان ایمان دارند تسلیم با تعقل در اموری

که خدا نهی نکرده، ارزش بیشتری نسبت به تسلیم محض دارد، زیرا هرگز متزلزل نخواهد شد.

۵. بحث شرور از مباحث مهم فرقه‌های کلام اسلامی و بلکه تمام ادیان از جمله زرتشتی و مسیحی است. ذیح الله صفا در باره شر از دیدگاه ابن سینا می‌گوید: خیر در قضای الهی دخول بالذات دارد نه بالعرض و شر بر عکس آن و دارای وجود خاصی است. مثلاً گاه بر جهل و گاه بر الٰم و غم و گاه بر شرك و ظلم اطلاق می‌شود و بالجمله شر بالذات عدم است، اما نه هر عدم، بلکه فقدان مقتضای کمالی طبیعت چیزی است. یعنی آنکه شیئی فاقد یکی از کمالیات خود گردد. شر مطلق یا شری که به کلی فاقد خیر باشد یا شری که بر خیر غالب یا مساوی آن باشد وجود ندارد... شر امری وجودی نیست، بلکه عدمی و نتیجه نقصان خیر و امری عرضی و اضافی و نقصان کمال در صفات وجودی اشیاء است (صفا، ص ۲۸۱). اشاره وجود شر را یکبار انکار کرده و آن را امری نسبی می‌دانند و بار دیگر وجود آن را اثبات می‌کنند و معتقدند آنچه شرع مقدس به شر بودنش حکم می‌کند شر است. شعار اصلی آنان «ما حکم به الشرع حکم به العقل» برتری شریعت را نسبت به عقل اثبات می‌کند. این حکم به دلیل کوتاه کردن دست عقل، از شناخت حقیقت به شناخت شریعت که محدوده کوچک خاصی را دربرمی‌گیرد، بسنده می‌کند و همین محدودیت مشکلاتی ایجاد می‌کند. سعدی در گلستان به این مبحث نپرداخته است.

۶. سعدی به خاطر بسیاری چیزها از جمله به کار بردن زبان فاخر، داشتن شیوه سهل ممتنع و تسلط بر آداب سخنوری افتخار قوم ایرانی و نماینده یک مسلمان متعهد و شاعری عالیقدر در داخل مرزهای مقدس وطن، شناخته شده است و آنچه بیرون از ایران موجب آوازه اوست، نه به خاطر کاربرد زبان و سبک ادبی است، که آنان نمی‌شناستند؛ بلکه ناشی از افکار بلند اوست. تعالیم اخلاقی سعدی، موجب عزت نفس و تعالی است. ارزش‌هایی که در مسیر تمدن مجده ایران اسلامی هرگز نباید فراموش شود و شاید بهترین انگیزه برای خیزش دوباره ما زنده کردن نام این بزرگمردان بی بدیل است، که برای همیشه نامشان در قلب هر ایرانی وطن دوست و هر انسان نژاده در هر کجای دنیا زنده خواهد ماند.

یادداشت‌ها

۱. نگارندگان به دو دلیل تفکر اشعری را برداشت کامل از توحید نمی‌دانند. نخست به دلیل محدود کردن توحید (حقیقت) در شریعت است، که بسیار مهم و مخالف آموزه‌های کتاب مقدس قرآن است. از سه گانه شریعت، طریقت و حقیقت؛ شریعت پایین‌ترین مرتبه و حکم پوسته دین را دارد و حقیقت، اصل و در حکم ریشه دین است. اگر در قرآن واژه دین به جای ادیان به کار رفته و تمام ادیان الهی اسلام نامیده شده است، توجه به حقیقت دین که همان توحید است دارد. مهم‌ترین شعار اشعاره جمله معروف «ما حکم به الشرع حکم به العقل» است. تحلیل این جمله منجر به بروز مشکلاتی در تفہیم توحید خواهد شد. از جمله انحصار اندیشی در انتخاب شریعت که نسبت به زمان و درک انسان تغییر می‌کند. فهم این قضیه عامل مهم قبض و بسط تئوری شریعت است که مشکل اختلاف شریعت پیامبران الهی را با تواافق در حقیقت دین، حل می‌کند. از طرفی دانسته خواهد شد حقیقت ثابت را نمی‌توان در شریعت متغیر، محدود کرد. فلاسفه اسلامی با دلایل عقلی ثابت می‌کنند که نامحدود در حد و حصر نمی‌گنجد. از طرف دیگر جمله اشعاره بحث اصالت عقل را زیر سؤال می‌برد. گستردگی موضوع «اصالت عقل» فراتر از گنجایش این مقاله است، اما به صورت مختصر با توجه به اهمیت قرآن و احادیث معتبر شیعه و سنی در باره عقل، همچنین عواقب شوم پشت پازدن به این عطیه الهی، می‌توان نتیجه گرفت، که هر عاملی که موجب بستن دست و پای عقل شود، از آموزه‌های قرآن، که اصلی‌ترین آن توحید است فاصله گرفته است.
۲. بسیاری از محققان در شرح احوال و زندگی سعدی، در باره مذهب کلامی او به اتفاق نظر رسیده‌اند. از جمله افرادی که به اشعاری بودن وی اذعان دارند مهدی محقق است در مقاله‌ای با عنوان «سعدی و قضا و قدر»، همچنین محمد قراگوزلو در مقاله‌ای با عنوان «گفتمان حقوق انسانی در گلستان سعدی»، غلامحسین عمرانی در مقاله‌ای با عنوان «سعدی شاعری اخلاقی و تحت تأثیر تفکر اشعاره»، غلامحسین ابراهیمی دینانی در مقاله‌ای به عنوان «سعدی و اشعریه»، ظهیری ناو در مقاله «دیدگاه‌های کلامی سعدی بر بنیاد قصاید». البته افراد دیگری نیز با توجه به اشعار خود وی و اینکه در

مدارس نظامیه درس خوانده، به این نتیجه رسیده‌اند. به همین دلیل نگارندگان این سطور به دنبال اثبات این فرضیه نبودند و میزان اثر پذیری سعدی در محدوده گلستان را محور کار خویش قرار دادند.

۳. مطهری در کتاب «آشنایی با علوم اسلامی» می‌گوید: «روش‌های فکری اسلامی منهای روش‌های فقهی، تفسیری، حدیثی، ادبی، سیاسی و اخلاقی، چهار روش است:

الف. روش فلسفی استدلالی مشائی. بیشتر فلاسفه اسلامی از قبیل الکندي، فارابي، بوعلی سينا، خواجه نصیرالدین طوسى، مير داماد، ابن رشد اندلسى، ابن باجه اندلسى و ابن الصانع اندلسى پيرو اين روش بوده‌اند. در اين روش به استدلال و برهاي عقلی تکيه می‌شود.

ب. روش فلسفی اشرافي. اين روش نسبت به روش مشائي پيروان كمتری دارد. شيخ اشراف اين روش را احياء کرد. قطب الدین شيرازی، شهرزوری و عده‌ای دیگر روش اشرافي داشته‌اند. در اين روش علاوه بر برهاي و استدلال عقلی، به مجاهده و تصفيه نفس نيز تأكيد می‌شود.

ج. روش استدلالی کلامی. متکلمان مانند فلاسفه مشاء تکيه‌شان بر استدلالات عقلی است، با دو تفاوت: فلاسفه حسن و قبح را اصل اعتباری می‌دانند و کلام را حکمت جدلی می‌خوانند، نه حکمت برهاي. معتزله حسن و قبح را عقلی می‌دانند و اشارعه شرعی. اختلاف دوم اين است که متکلم بر عکس فيلسوف خود را متعهد به دفاع از حریم اسلام می‌داند و هدفش از قبل مشخص است. روش کلامی خود به سه روش معتزلی، اشعری و شیعی تقسیم می‌شود. هر کدام از اين طرز فکرها طرفداران زیادی دارد. متکلمان شیعی نيز زیاد بوده‌اند. از جمله: هشام ابن حکم، خاندان ایراني نوبختی، شيخ مفید، سید مرتضی علم‌الهدي و نماینده کامل کلام شیعی خواجه نصیرالدین طوسى صاحب کتاب تجرید الاعتقاد است. خواجه فيلسوف و رياضي‌دان هم هست و پس از او سرنوشت کلام به کلی تغیير کرد و رنگ فلسفی به خود گرفت.

د. روش سلوکی عرفانی. در اين روش فقط تکيه بر تصفيه نفس و تقرب به حق تا مرحله وصول به حقیقت است و اعتمادی به استدلال عقل نیست. پای استدلالیان را

چوین می‌داند و هدف تنها کشف حقیقت نیست، بلکه رسیدن به حقیقت است. این روش پیروان زیادی دارد؛ از جمله بازیزید بسطامی، حلاج، شبلی، جنید بغدادی، ذوالنون مصری، ابوسعید ابوالخیر، خواجه عبدالله انصاری، ابوطالب مکی، ابونصر سراج، ابوالقاسم قشیری، محی‌الدین عربی، ابن‌فارض مصری و مولوی. مظہر کامل عرفان اسلامی که عرفان را به صورت یک علم مضبوط درآورد و پس از او هر کس آمده تحت تأثیر شدید او بوده است، محی‌الدین عربی است. این روش با روش فلسفی اشرافی یک وجه اشتراک و دو وجه افتراق دارد. وجه اشتراک آنها تکیه بر اصلاح و تهذیب نفس است و دو اختلاف آنها یکی در طرد استدلال از طرف عارف است و در کشف حقیقت. فیلسوف اشرافی مانند هر فیلسوف دیگر به کشف حقیقت می‌اندیشد و عارف به وصول به حقیقت (۱۷۵-۱۸۰).

منابع

قرآن مجید

نهج البلاغه، مترجم اسدالله مبشری. چ ۵، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۱.
اوچی، علی، کلام جدید در گذر اندیشه‌ها، تهران، مؤسسه فرهنگی اندیشه معاصر، ۱۳۷۵.

اشعری، ابوالحسن، الا بانه، بی‌جا، بی‌نا، ۱۳۸۳.
بدوی، عبدالرحمن، تاریخ اندیشه‌های کلامی در اسلام، ترجمۀ حسین صابری، ج ۲، مشهد، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۳۷۴.
حنا الفاخوری؛ خلیل الجر، تاریخ فلسفه در جهان اسلامی، ترجمۀ عبدالمحمد آیتی، چ ۵، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۷۷.

دادبه، اصغر، کلیات فلسفه. چ ۳۳، بی‌جا، دانشگاه پیام نور، ۱۳۸۶.
زرین کوب، عبدالحسین، در قلمرو وجود/ان، چ ۲، تهران، سروش، ۱۳۷۵.
_____، سرنی، چ ۱، تهران، انتشارات علمی، ۱۳۷۴.
_____، نه شرقی، نه غربی، انسانی، چ ۳، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۸.

- سعدی، شیخ مصلح الدین، کلیات سعدی، تصحیح محمد علی فروغی، تهران، رها، ۱۳۷۴.
- صفا، ذبیح الله، تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی، چ ۲، تهران، مجید، ۱۳۸۸.
- صفایی، احمد، علم کلام، ج ۱ و ۲، چ ۶، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۷۴.
- غنیمه، عبدالرحیم، تاریخ دانشگاه‌های بزرگ اسلامی، ترجمه نورالله کساوی، تهران، یزدان، ۱۳۶۴.
- کربستین سن، آرتور، ایران در زمان ساسانیان، ترجمه رشید یاسمی، چ ۴، تهران، صدای معاصر، ۱۳۸۴.
- کلیله و دمنه، انشای نصرالله منشی. تصحیح و توضیح مجتبی مینوی، چ ۱۷، تهران، امیرکبیر، ۱۳۷۸.
- مطهری، مرتضی، آشنایی با علوم اسلامی (منطق-فلسفه)، چ ۲۲، تهران، صدر، ۱۳۷۷.
- _____، توحید، چ ۶، تهران، صدر، ۱۳۷۷.
- _____، خدمات متقابل اسلام و ایران، چ ۲۴، تهران، صدر، ۱۳۷۶.
- _____، عدل الهی، چ ۱۱، تهران، صدر، ۱۳۷۶.
- معروف الحسنی، هاشم، شیعه در برابر معترله و اشاعره، ترجمه محمد صادق عارف، چ ۳، مشهد، آستان قدس رضوی، ۱۳۷۹.
- مولانا، جلال الدین محمد، کلیات شمس تبریزی، به انضمام شرح حال مولوی به قلم بدیع الزمان فروزانفر، چ ۱۰، تهران، امیرکبیر، ۱۳۶۳.
- _____، مثنوی معنوی مولوی، تصحیح رینولد. ای. نیکلسون، چ ۳، تهران، شرق، ۱۳۷۲.
- ویل دورانت، تاریخ تمدن (عصر ایمان بخش دوم)، ترجمه ابوالقاسم طاهری، چ ۴، چ ۱۲، تهران، علمی و فرهنگی، ۱۳۸۵.
- همایی، جلال الدین، غزالی نامه، تهران، هما، ۱۳۸۷.
- هیوم، رابرت ارنست، ادیان زنده جهان، ترجمه عبدالرحیم گواهی، چ ۸، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۷۸.